



J.nr. 10025

**Visit Greenland A/S-imut
malittarisassat**
Reg. Nr. A/S 203075

1. Atit aamma taaguutit

- 1.1 Ingerlatseqatigiiffiup aterraa Visit Greenland A/S
- 1.2 Ingerlatseqatigiiffiup taaguutigai:
 - 1.2.1 Kalaallit Nunaat Tikeraarut A/S (Visit Greenland A/S)
 - 1.2.2 Besøg Grønland A/S (Visit Greenland A/S)
 - 1.2.3 Greenland Tourism A/S (Visit Greenland A/S)

2. Angerlarsimaffik

- 2.1 Ingerlatseqatigiiffiup angerlarsimaffigaa Kommuneqarfik Sermersooq.

3. Siunertat

- 3.1 Ingerlatseqatigiiffiup siunertaraa Kalaallit Nunaanni takornariaqarnermi, Kalaallit Nunaannik takornariarfittut nittarsaassinermi siuersaanermillu ilisimasanik qitiusutut atuutissalluni aammalu Kalaallit Nunaanni takornariaqarnermik inuussutissarsiuteqarnerup takornariaqarnermillu sammisaqarnermik siuarsaassalluni ineriartortitsissallunilu.
- 3.2 Aamma ingerlatseqatigiiffiup siunertaraa misigisassarsiorluni inuussutissarsiuteqarnerup assassorlunilu eqqumiitsuliornerup siuarsarnissaa ineriartortinnissaalu.

4. Piginneqataassutit

- 4.1 Ingerlatseqatigiiffiup piginneqataassutai 4.000.000 kruuniupput.
- 4.2 Piginneqataassutit aktianut aktiap ataatsip akianut 1.000 kruuninut imaluunniit taakkunannga amerlanerusunut agguataarneqarsimapput.
- 4.3 Piginneqataassutit tamakkiisumik akilerneqarsimapput.

5. Aktiat pisinnaatitaaffii kaaviiartinneqarsinnaanerilu

- 5.1 Aktiat tamarmik 1.000 kruuninik nalillit ingerlatseqatigiiffiup ataatsimeersuarnerani ataatsimik taasisinnaatitaanermik pisinnaatitsipput.
- 5.2 Ingerlatseqatigiiffiup aktiaataa ingerlatseqatigiiffiup piginnittutut allattuiffiani atilerlugit allanneqassaaq.
- 5.3 Aktiat pappiaraanngillat kaaviiartinneqarsinnaasut.
- 5.4 Aktianik allakkaniittunik tunniussisoqarneq ajorpoq. Kingusinnerusukkut aktianik allakkaniittunik tunniussisoqassappat, taakkua ersarissumik paatsuugassaanngitsumillu allaqqassapput, aktiat tassaanngimmata pappiaqqat kaaviiartinneqarsinnaasut. Aktiat allakkaniittut tamarsimasut eqqartuussinertaqanngitsumik aktianik pappiaraanngitsunik kaaviiartinneqarsinnaasunik atorunnaarsitsinermut inatsisit malittarisassat sukkulluunniit atuuttut naapertorlugit atorunnaarsinneqarsinnaapput.
- 5.5 Aktiat arlaannaalluunniit immikkut ittumik pisinnaatitaaffeqanngillat. Aktiaatilik aktiaatiminik tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit tiguisinnaavoq.

6. Piginnittut atuagaataat

- 6.1 Siulersuisut Ingerlatseqatigiiffinnut Inatsimmi § 50 naapertorlugu ingerlatseqatigiiffimmi nalilinnik piginnittut tamaasa piginnittunut atuakkami allattorsimasuutigissavaat.
- 6.2 Piginnittut atuagaataat aktianik piginnittut tamaasa pillugit qanoq ateqarnersut aamma sumi najugaqarnersut kiisalu aktiaatillip aktiat piginneqatigiissutai pillugit paasissutissanik imalinnik imaqassaaq.
- 6.3 Aktia allamik pigineqalerpaat, aammalu inatsisit malittarisassallu naapertorlugit tamanna ajornanngippat, aktiamik piginnittup nutaap atia piginnittut atuagaanni allaqqassaaq, taassuma tamanna kissaatigippagu aktiamillu piginnittuulernini uppernarsarsinnaappagu.
- 6.4 Aktianik imaluunniit pantimik piginnittoq piumasaqarpat, ingerlatseqatigiiffik pineqartup piginnitup atuagaataanut allanneqarsinnaatitaanera pillugu uppernassaammik tunniussissaaq.
- 6.5 Piginnittut atuagaataat aktiaatilinnit, pisortani oqartussanit aamma ingerlatseqatigiiffimmi sulisut sinniisaannit takuneqarsinnaassaaq, sulisut qinigaannik siulersuisunit qinikkamik imaluunniit qinikkanik toqqaasinnaatitaappata, kisiannili pisinnaatitaaffitsik atorsimanngippassuk.

6.6 Ingerlatseqatigiiffiup siulersuisui aamma aqutsisui kiisalu ingerlatseqatigiiffiup sulisui aqutsinermik suliaqartut ingerlatseqatigiiffimmi aktiaatitik ingerlatseqatigiiffiullu ataani suliffeqarpat taakkua atitik ingerlatseqatigiiffiup atuagaani allassavaat.

7. Ataatsimeersuarneq

7.1 Aktiaatillit aalajangiisinnaatitaanerat ingerlatseqatigiiffiup ataatsimeersuarnerani pissaaq, aktiaatillit tamarmiullutik allatut iliorlutik aalajangernissaq isumaqatigiissutiginnippassuk. Aalajangernerit tamarmik ingerlatseqatigiiffiup isumaqatigiinniarnermut allattaaviani allanneqassapput.

7.2 Ingerlatseqatigiiffiup ataatsimeersuarnerani ingerlatseqatigiiffiup angerlarsimaffiani ingerlanneqassaaq, aktiaatillit tamarmik ataatsimeersuarnerup ingerlanneqarnissaa allami pissasoq isumaqatigiissutiginnippassuk.

7.3 Ataatsimeersuarneq tusagassiortunut ammavoq. Tusagassiortut ataatsimeersuarnermi båndimik, filmimik immiussisinnaanersut assiliisinnaanersulluunniit ataatsimeersuarnermi aalajangerneqassaaq.

7.4 Aktiaatillit tamarmik qulequttamik aalajangersimasumik ataatsimeersuarnissami oqaluuserisassanngortitsinissaminnut pisinnaatitaaffeqarput, aktiaatilik tamanna piumasaralugu ataatsimeersuarnissaq sapaatip akunnerinik arfinilinnik sioqqullugu allakkatigut nalunaaruteqarsimappat. Siulersuisut piumasaqaat sapaatip akunnerini arfinillit kingoqqullugit tigusimagunikku, siulersuisut nalilissavaat piumasaqaat ima siusitsigisukkut saqqummiunneqarsimasoq, qulequtaq ullormut oqaluuserisassani ilanngunneqarsinnaalluni.

7.5 Aktiaatillit tamarmik ataatsimeersuariarsinnaatitaapput, ataatsimeersuarnermi oqaaseqarsinnaatitaapput taasisinnaatitaallutillu. Aktiaatilik allakkatigut taasisinnaasumik piginnaatitsissummik nassartumik ataatsimeersuarnermi peqataasinnaavoq. Ingerlatseqatigiiffiup siulersuisuinut piginnaatitsissut qaammatit aqqaneq-marluk sinnernagit atuuttussatut tunniunneqarsinnaavoq ataatsimeersuarnermullu aalajangersimasumut aamma ullormut oqaluuserisassanut aalajangersimasunut atuutissalluni.

7.6 Siulersuisut aalajangersinnaavaat, ataatsimeersuarnermut takkulluni peqataajartornermut ilaliullugu aktiaatillit ataatsimeersuarnermut elektroniskimik peqataasinnaanerat, tassunga ilanngullugu elektroniskimik taasisinnaanerat (ilaannakortumik elektroniskimik ataatsimeersuarneq). Siulersuisut aammattaaq aalajangersinnaavaat, ataatsimeersuarneq takkunnani elektroniskimiinnaq ingerlanneqarsinnaasoq (tamakkiisumik elektroniskimik ataatsimeersuarneq).

7.7 Ataatsimeersuarnermi siunnersuutit ullormut oqaluuserisassaniittut kisimik, taakkununga allannguutissatut siunnersuutit, kisimik aalajangiiffiqarsinnaapput. Suliat ullormut oqaluuserisassanngortinneqarsimanngitsut aktiaatillit akuersippata ataatsimeersuarnermi aalajangiiffiqarsinnaapput.

- 7.8 Ataatsimeersuarnermi aalajangiinerit tamarmik amerlanerussuteqarnikkut aalajangerneqassapput, allamik inatsisitigut malittarisassatigullu malitseqanngippata.
- 7.9 Ataatsimeersuarneq aqutsisumit siulersuisut qinerneqartumik siulersorneqassaaq. Aqutsisup isumaqatigiinniarnert aqussavai suliallu tamaasa pillugit apeqquutit suliarineqarnerat, qinersineq inernerillu aalajangiisuussalluni. Ataatsimeersuarnermi pisut pillugit ingerlatseqatigiiffiup isumaqatiginninniarnermut allattaaviani aqutsisumit atsiorneqartumi nalunaaruteqartoqassaaq. Kingusinnerpaamik ataatsimeersuarnerup kingorna sapaatip akunneri marluk qaangiutsinnagit isumaqatiginninniarnermi allattaaviit aktiaatilinnut nassiunneqassapput.
- 7.10 Ataatsimiigiaqqusineq
- 7.10.1 Siulersuisut aktiaatilinnut ingerlatseqatigiiffiup piginnittutut atuagaataani allassimasunut adresemut piginnittut atuagaataani allassimasumut sivikinnerpaamik ataatsimeersuarnissaq sapaatip akunnerinik marlunnik sioqqullugu imaluunniit siusinnerpaamik sapaatip akunneri sisamat sioqqullugit.
- 7.10.2 Ataatsimeeriarsuaqqusineq pissaq malittarisassani aalajangersakkat naapertorlugit. Ataatsimeeriarsuaqqusinermi allassimassaaq piffissaq ataatsimeersuarfissarlu, kiisalu ataatsimeersuarnermi ullormut oqaluuserisassat siunnersuutit ataatsimeersuarnermi suliarineqartussat tamaasa ilanngullugit, immikkullu ittumik ataatsimeersuarnermi aamma tassunga peqqutaasoq ilanngunneqassaaq. Malittarisassanut allannguutissatut siunnersuutit imaluunniit aalajangiussassat, inatsisit imaluunniit taakkua malittarisassai amerlanerussuteqartut taasinerisigut isumaqataaffigineqartariaqartut ataatsimeersuariaqqusinermi oqaasertai tamarmik ilanngunneqassapput.
- 7.10.3 Ataatsimeersuarnissaq sapaatip akunnerinik marlunnik sioqqullugu ullormut oqaluuserisassat siunnersuutillu eqqortut aktiaatilinnit takuneqarsinnaasunngorlugit ingerlatseeqatigiiffiup allaffianiitinneqassapput.
- 7.10.4 Ingerlatseqatigiiffiup sulisui siulersuisunut ilaasortanik toqqaasinnaatitaappata taamatullu iliortoqarsimappat, ataatsimiigiaqqusineq nalunaarutigineqassaaq ingerlatseqatigiiffiullu sulisuinut nassiunneqarluni.
- 7.11 Ileqquusumik ataatsimeersuarneq
- 7.11.1
- 7.11.1 Ataatsimeersuarnermi elektroniskimik attaveqatigiinneq pillugu aalajangerneq aalajangiunneqarsinnaavoq, tassa imaappoq, pappiaqqanik paarlaaqatigiinneq atoruneqarsinnaanersoq kiisalu ingerlatseqatigiiffiup aktiaatilillu nassinneqaratik imaluunniit pappiaqqatigut saqqummiussiffigineqaratik Ingerlatseqatigiiffinnut Inatsimmi § 92 naaperorlugu taarsiutigineqarsinnaanersoq.

- 7.11.2 Ingerlatseqatigiiffiup ileqquusumik ataatsimeersuarnera ukiut tamaasa piffissaqarluarluni ingerlanneqartassaaq, taamaasilluni ukiumoortumik nalunaarusiaq aqqissuussaq akuerineqarsimasorlu Erhvervsstyrelsemi qaammatit 4 sapaatip akunnerilu 3 ukiumoortumik naatsorsuutit naammassineqareernerisa kingorna tiguneqarsimassammat.
- 7.11.3 Ukiumoortumik nalunaarut kukkunersiuusumit oqaaseqarfigineqarsimasoq aktiaatilinnut nassiunneqassaaq kiisalu ingerlatseqatigiiffiup allaffiani misissorneqarsinnaassalluni kingusinnerpaamik ataatsimeersuarnissaq ullunik 30-ni sioqqullugu.
- 7.11.4 Ileqquusumik ataatsimeersuarnermi ukiumoortumik nalunaarut kukkunersiuusumit oqaaseqaateqarfigineqarsimasoq ukiumoortumillu nalunaarut saqqummiunneqassapput. Ileqquusumik ataatsimeersuarnermi ullormut oqaluuserisassat minnerpaamik ukunanga imaqqassapput:
- 1) Ukiumi qaangiuttumi ingerlatseqatigiiffiup ingerlanera pillugu siulersuisut nalunaarutaat.
 - 2) Ukiumoortumik nalunaarutiop akuerineqarnera.
 - 3) Ukiumoortumik nalunaarut akuerineqartoq naapertorlugu sSinneqartoorutit atorfissaat pillugu imaluunniit annaasat matussusernissaat pillugit aalajangiineq.
 - 4) Ingerlatseqatigiiffiup aqutsisuinut sulisuinullu aqutsisuusunut akissarsiat pillugit politikkip akuersissutigineri.
 - 5) Siulersuisunit aktiaatilinnilluunniit siunnersuutit.
 - 6) Siulersuisuni ilaasortanik qinersineq, taakkununga ilanngullugu siulittaasoq.
 - 7) Siulersuisut akissassiassaannik aalajangersaaneq.
 - 8) Kukkunersiuusumik qinersineq.
 - 9) Tamalaat.
- 7.12 Immikkut ittumik ataatsimeersuarneq
- 7.12.1 Siulersuisut, ingerlatseqatigiiffiup kukkunersiusua imaluunniit ataatsimeersuarnerup piumasarippagu immikkut ittumik ataatsimeersuarneq ingerlanneqassaaq.
- 7.12.2 Immikkut ittumik ataatsimeersuarneq aammattaaq ingerlanneqassaaq qulequttap aalajangersimasup suliarinissaanut, taanna aktiaatilinnit aktiaatit 5%-iannik imaluunniit amerlanerusunit piginnittunit piumasarineqarpat. Taamaasisoqarnerani siulersuisut aktiaatilinnit allakkatigut piumasaqartoqarnerata kingorna kingusinnerpaamik sapaatip akunneri marluk sioqqullugit immikkut ittumik ataatsimiigiaqqusissapput.
- 8. Aqutsisut**
- 8.1 Siulersuisut aqutsisullu ingerlatseqatigiiffimmut tunngasutigut aqutsisut sullitaraat. Siulersuisut tunngaviusumik ingerlatseqatigiiffimik isumaginninneq aqutsinerlu isumagisaraat. Aqutsisut ingerlatseqatigiiffiup ulluinnarni aqutsinera isumagissavaat.
- 8.2 Siulersuisut

- 8.2.1 Ingerlatseqatigiiffiup siulersuisui sisamaniit arfinilinnut ilaasorta qarput, taakualu ukiumi ataatsimi atasussatut ataatsimeersuarnermi qinerneqartarput. Siulersuisuni ilaasortat ilaasortaajunnaartut qinerneqaqqissinnaapput.
- 8.2.2 Ataatsimeersuarnissaq sioqqullugu piffissaqarluarluni nutaanik siulersuisuni ilaasortanik qinersisoqartussaatiillugu, siulersuisuni siulittaasup siulersuisut katitigaanerak aktiaatillit peqatigalugit eqqartussavaa. Siulittaasoq tassunga atatillugu siulersuisuni ilaasortassanik siunnersuuteqarsinnaavoq.
- 8.2.3 Siulersuisunut nutaamik qinersisoqartillugu siulersuisuni ilaasortat piginnaasallit suliamullu tunngatillugu ingerlatseqatigiiffimmut piukkunnaateqartut uppernarsarneqarsinnaasut qinerneqarnissaat ujartorneqartariaqarpoq. Siulersuisuni ilaasortat tamarmiusut sukkulluunniit tunngaviumik inuussutissarsiornermut aqutsinermullu piginnaasaqassapput kiisalu takornariartitsinermik inuussutissarsiornermik, misigisassarsiorluni inuussutissarsiornermik eqqumiitsuliornermillu inuussutissarsiornermik piginnaasaqassapput.
- 8.2.4 Siulersuisuni ilaasorta q imaassanngilaq:
- 1) Inatsisartuni imaluunniit Naalakkersuisuni ilaasorta q.
 - 2) Akiliiunnaarnermik suliarineqassanngilaq.
 - 3) Akileraartarnermut Inatsimmik imaluunniit Pinerluttulerinerimut Inatsimmik sakkortuumik unioqutitsineq pequtigalugu pineqaatissinneqarsimassanngilaq.
 - 4) Sivisuumik napparsimaneq imaluunniit allatut sanngiilliorneq pequtigalugu sulisinnaannginneq.
 - 5) Ersarissuumik atorfirmik isumaginninngissinnaaneq.
 - 6) Pineqartumut suliamik ingerlatsisinnaannginnermik iliuuseqartutut imminut nassuerutigineq.
- 8.2.5 Qinigaaffik suli qaangiutinngitsoq siulersuisuni ilaasortap atorfini sioqqutsilluni qimassappagu tamatumalu kingunerisaanik siulersuisuni ilaasorta q nutaaq qinerneqassappat, qinigaaffiup sinnerani siulersuisuni ilaasorta q ilaasortaajunnaartoq sinnerlugu ilaasortanngussaaq.
- 8.2.6 Ataatsimeersuarnermi siulittaasoq nutaaq qinerneqassaaq. Siulersuisut siulittaasup tullianik, taanna siulittaasoq peqartinnagu siulittaasumut sinniisuussaaq malittarisassat siulersuisut suleriaasianni aalajangersarneqarsimasut naapertorlugit. Siulittaasoq siulittaasullu tullia ukiut marlukkaarlugit qinerneqartassapput.
- 8.2.7 Siulersuisut ingerlatseqatigiiffiup ingerlanera illersorluarneqarsinnaasuumik aaqqissuutissavaa, ingerlatseqatigiiffiup ingerlanneqarnera aningaasaqarnikkut sillimmartaarluarluni ingerlanneqarnersoq isummerfigissallugu kiisalu aningaasat ingerlaarnerinik nalunaarsuineq, aningaasanik ingerlatsineq tunngaviumillu inatsisinik eqquutsineq ingerlatseqatigiiffik naapertorlugu naammaginartuumik ingerlanneqartuumik ingerlanneqarnersoq nakkutigissallugu.

- 8.2.8 Siulersuisuni ilaasortat ukiumoortumik akissarsiaqartinneqassapput, akissarsiallu annertussusaat ukiumut aggersumut ataatsimeersuarnermi aalajangersarneqassaaq.
- 8.2.9 Siulersuisuni ilaasortat tamarmik ataatsimeersuarneq sioqqullugu Kalaallit Nunaanni ingerlatseqatigiiffinni allani aqutsinermik suliaqarnini pillugu paasissutissanik tunniussissaaq, tamatumani pineqanngillat suliffeqarfiit ataanniituni 100%-imik pigineqartuni sulineq.
- 8.2.10 Siulersuisut naliginnarmik amerlanerussuteqarnikkut aalajangiissapput. Taasinerit amerlaqatigiippata siulittaasup taasinera aalajangiisuussaaq.
- 8.2.11 Siulersuisut suleriaaseq atorlugu sulinermi ingerlannissaa aalajangersassavaa.
- 8.2.12 Siulersuisuni ataatsimiissimanerit pillugit isumaqatiginninniarnermut allattaavimmut allattuisoqassaaq, taannalu siulersuisuni ilaasortanit tamanit atsiorneqassaaq.
- 8.2.13 Siulersuisuni ilaasortat tusakkatik tamaasa pillugit, siulersuisuni ilaasortaarnermi paasisatik pillugit nipangiussisussaataapput, pissutsit siulersuisunit aalajangerneqarsimanngippata imaluunniit inatsisit naapertorlugit kikkunnulluunniit saqummiunneqarsinnaanngippata.
- 8.2.14 Ataatsimeersuarneq siulersuisunut taasisinnaatitaanngitsumik/-nik ataatsimik amerlanerusunilluunniit peqataatitsisinnaavoq.
- 8.3 Aqutsisut
- 8.3.1 Siulersuisut aqutsisumik ataatsimik atorfinitsitsissapput.
- 8.3.2 Siulersuisut ingerlatseqatigiiffimmi ulluinnarni aqutsineq isumagisaraat taamaasillutillu malittarisassat innersuutillu siulersuisut inassutigisaat malissallugit. Aqutsisup ingerlatseqatigiiffiup aningaasaqarneranik nalunaarsuineq inatsisini malittarisassat naapertorlugit ingerlanneqarnerisooq nakkutigissavaa aammalu pigisanik ingerlatsineq toqqissisimasunik ingerlanersooq.
- 8.3.3 Malittarisassani imm. 8.2.4 assiganik aqutsisuni pissaaq.
- 8.4 Atsiorsinnaatitaaneq
- 8.4.1 Ingerlatseqatigiiffimmi aqutsisut siulersuisuni siulittaasooq, siulersuisuni siulittaasooq siulersuisuni ilaasortat peqatigalugit, siulersuisuni ilaasortat pingasut peqatigiilluti imaluunniit siulersuisut tamarmik ataatsimoorlutik atsiorsinnaatitaapput.
- 9. Naatsorsuutit aamma kukkunersuineq**
- 9.1 Ingerlatseqatigiiffiup naatsorsuutitut ukiua tassaavoq qaammatisiutinik ukioq.
- 9.2 Ingerlatseqatigiiffik ukiumut nalunaarusiussaaq aamma ukiup affaanut nalunaarusiussaaq.

- 9.3 Ukiumoortumik nalunaarut kukkundersiuisunit Naalagaaffimmit akuerisaasumit/-nit ataatsimit amerlanerusunilluunniit kukkundersiorneqassaaq.
- 9.4 Ingerlatseqatigiiffiup kukkundersiuisua ukioq allortarlugu ataatsimeersuarnermi pisassaaq. Qinerneqaqqittoqarsinnaavoq.
- 9.5 Kukundersiueq aktiaatilinnit piumarineqarpat ingerlanneqassaaq, ukiut tamaasa ileqquusumik ataatsimeersuarnissaq sioqqullugu, kukundersiunerme ataatsimiinnermi aktiaatillit kukundersiuisullu akornanni peqataassallui. Ataatsimiinnermi kukundersiuisup nipangiussisussaataanera ataqqillugu ingerlatseqatigiiffiup ukiumoortumik nalunaarutaanik imaqartariaqarpoq siunertarlugu, aktiaatillit paasissutissinneqarnermikkut ataatsimeersuarnermi pisussami aalajangiisinnaaqqullugit.